

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

_ खण्ड १८]	शिमर	ा, शनिवार, २८	माचे, १६	७०/७ चत्र, १	<b>८६२</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	संख्या १३
o.		वि	षय-सूची				
∭र्भगग १	वैधानिक नियमों को छोः द्वारा स्रधिसूचनाएं इत्य		उप-राज्यपार ••	तिश्रौरहिमाचल वै 	च ग्राफ़ देहली ह	ाई को <b>टं</b> ••	₹ <b>१७—</b> ३ <b>१</b> ८
भाग २	वैधानिक नियमों को छोड़	कर विभिन्न विभागों के ग्र	ज्यक्षों श्रौर वि	तला मैजिरट्रेटों द्वारा	ग्रधिसूचनाएं इत्या	दि	३१६—-३२३
भाग ३		विधेयकों पर प्रवर समि। त स्राफ देहली हाई कोर्ट,				क्स द्वारा	
भाग ४	स्थानीय स्वायत्त शासनः ।	युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट	• • बोर्ड, नोटिफ	•• ।इड ग्रौर टाउन एरि	• • या तथा पंचायत वि	•• भाग	३२३—३ <b>२</b> ४
भाग ४	वैयक्तिक अधिसूचनाएं अ भारतीय राजपत्र इत्यावि			• •	• •	••	<u>३</u> २४
भाग ६ भाग ७	भारतीय निर्वाचन स्रायो	(Election Comm	ission of	India) की वैधा	नेक ग्रधिसूचनाएं		-
<b>Ω</b> ≨	निर्वाचन सम्बन्धी श्रधि	युचनाएं	• • •	• •	••	••	
२८ मार्च, १६	्र प्रनुपूरक ७०/७ चैत्र, १८६२ को समा	• प्त होने वाले सप्ताह में निम्	লেखিत বিন্ন	प्तियां 'ग्रसाधारण रा	जपत्न, हिमाचल प्रदे		शित हुई:
	प्त की संख्या	विभाग का न			विष	य	
March, 1976 No. 14-31/68- March, 1976	E&T., dated the 3rd 0. E&T., dated the 26th	Election Departm Excise and Taxation D		Notifying the plac of States. The Central Sales Levying tax for fo including wines	Tax (Himachal P	radesh) Ru	les, 1970.

## भाग १--वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल और हिनाचल बंच आफ़ देहली हाई कोर्ट द्वारा भ्रधिसूचनाएं इत्यादि

#### हिमाचल प्रदेश सरकार HOME DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 21st March, 1970

No. 10-22/69-Home.—In exercise of the powers conferred by sub-section (i) of section 9 of the Manoeuvres Field Firing and Artillery Practices Act, 1938, the Lieutenant Governor (Administrator), Himachal Pradesh is pleased to define the following area within which the carrying out periodically of field firing and artillery

practice may be authorised from time to time during the period of five years with effect from the 15th of January, 1970.

FIELD FIRING RANGE—ANNANDALE, SIMLA Sl. Name of village H.B. Khasra No. Area in No. No. acres 1, Gawah-cum-Kaithu 7 823, 824 and 833 13.80

K. N. CHANNA, Chief Secretary

मृत्य: ६३ पैसे

(

## SECRETARIAT ADMINISTRATION DEPARTMENT

**NOTIFICATIONS** 

Simla-2, the 2nd February, 1968 No. SAD. 1-911/57 (Vol. IX).—In pursuance of sub-rule (2) of rule 5 of the Himachal Pradesh, Manipur and

Tripura Public Employment (Requirement as to Resi-

dence) Rules, 1959, it is published for general information that in relaxation of rule 3, the persons specified in column 4 of the table below have been appointed during the quarter ended the 30th September, 1967 to the posts specified in column 2 of the said table in the Union territory of Himachal Pradesh.

			TABLE	
Sl. No.	Designation of posts 2	Name of office	Name of persons appointd  4	Reasons for relaxation of rule 5
1.	Manager-cum-Chemist	Agriculture Depart- ment, Himachal Pradesh.	Shri R. C. Kalyan	Himachali candidate with requisite qualifications was not available.
2.	Shastri	Education Department, Himachal Pradesh.	Shri Bishamber Dass Shri Kishore Dass Shri Ram Chander Shri Parshotam Dev Shri Kula Nand	Himachali candidates were not available.
3	Lecturer (Zoology)	-do-	Kanwar Kishan Dhar Shri Rattan Chand Lakhanpal Shri Dharampal Verma Shri Raghubir Singh Kushmal Shri Narender Singh Misra Shri Lajpal Rai Shri T. N. Lakhanpal Shri Man Mohan Bedi Miss Savitri Aggarwal Shri Mohan Lal Sharma Shri V. K. Sehgal Mrs. Aruna Gupta Shri Ramesh Chander Tyagi Shri Mohan Lal Goel Shri S. M. Arora Shri Kulwant Rai	Himachali candidates with requisite qualifica- tion were not available.
4.	Demonstrators	Medical College, Himachal Pradesh, Simla.	Dr. (Mrs.) Raj Puri	Suitable candidate was not available.
	Simla-2, the 1	st June 1968	tion that in relaxation of	rule 3, the persons specified in

Simla-2, the 1st June 1968
No. SAD. 1-911/57 (Vol. IX).—In pursuance of sub-

Tripura Public Employment (Requirement as to Resi-

dence) Rules, 1959, it is published for general informa-

rule (2) of rule 5 of the Himachal Pradesh, Manipur and

tion that in relaxation of rule 3, the persons specified in column 4 of the table below have been appointed during the quarter ending the 31st December, 1967 to the posts specified in column 2 of the said table in the

Union territory of Himachal Pradesh.

#### **TABLE**

Sl. No.	Designation of post	Name of office	Name of persons appointed	Reasons for relaxation of rule
1	2	3	4	5
1.	Clerk	Forest Department, Himachal Pradesh.	Miss. Shakuntla Devi.	Stay of the official is less than three years in Lahaul and Spiti district. Therefore relaxation under rule 3 has been obtained from the competent authority.
2.	Manager-cum-Chemist	Agriculture Depart- ment, Himachal Pradesh.	Shri Ramesh Chander Singh.	Himachali candidate with requisite qualification was not available.
3.	Fitter Mazdoor	Transport Depart- ment, Himachal Pradesh.	Shri Hari Ram	Due to non-availability of suitable technical hand.
4.	Sweepers	Medical Department, Himachal Pradesh.	<ol> <li>Shri Sukh Paul</li> <li>Shri Jaghal</li> <li>Shri Kailash,</li> </ol>	Non-availability of Himachali candidates.
				N. C. WALIGHTAL

## भाग २--वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के भ्रष्यक्षीं और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा स्रधिसचनाएं **इत्या**दि

#### OFFICE OF THE DISTRICT MAGISTRATE, CHAMBA DISTRICT, CHAMBA

#### NOTIFICATIONS

Chamba, the 27th November, 1969

No. 8-CBA-11(7)/66.—In supersession of this office order No. 8-CBA-11(7)/66, dated the 25th June, 1968, I, S. K. Chauhan, District Magistrate, Chamba in exercise of the powers vested in me under section 74 of the Motor Vehicles Act, 1940, restrict the plying of the heavy vehicles on the main roads around the Chowgan at Chamba

2. The plying of the heavy vehicles on the following roads is prohibited:-

(i) road starting from Circuit House upto Post

(ii) road starting from Christain Library upto Civil Hospital, Chamba.

3. The following points have been earmarked for loading and un-loading of trucks in the Bazar:—

(i) one truck at a time opposite to post office near the municipal urinals;

(ii) one truck at a time near the utensils shop on the crossing near entrance to Dogra Bazar and Palace:

(iii) one truck at a time near the shop of Sham General Store;

(iv) one truck at a time in between the shop of M/s Chowfla and Sons and Metro Hotel:

(v) one truck at a time near the retail shop of Delhi Cloth Mills, Chamba.

The above arrangements are made for loading and unloading purposes subject to the condition that the truck shall not take more than 30 minutes for loading and un-loanding purposes at a time.

4. No heavy vehicles shall be plied on the main roads of Chamba town on the following hours:-

Morning-From 8 A.M. to 10.30 A.M. Evening—From 5 P.M. to 8 P.M.

#### Chamba, the 15th December, 1969

No. 8-CBA-11(1)/69.—In supersession of this office notification No. 8.CBA-11(1)/69, dated the 18th August, 1969 and in exercise of the powers vested in me under section 74 of the Motor Vehicles Act, 1939, I, S. K. Chauhan, District Magistrate, Chamba hereby impose restrictions on the carriage of load exceeding 8 metric tons by vehicles on Sitla bridge on river Ravi at Chamba with immediate effect.

> S. K. CHAUHAN, District Magistrute.

#### ELECTION DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 4th February, 1970

No. 5-19/69-Elec.—Sarvshri Krishna Nand and Ram Naib-Tehsildars (Elections) permanent are hereby promoted to work as Tehsildar (Elections), Class III (Gaztted), in the scale of Rs. 270-15-300/25-400/25-550, purely on an ad hoc basis with effect from 12th January, 1970 (forenoon).

Consequent upon their promotions the postings and transfers are hereby made and their jurisdictions fixed as

under:-

Serial

No.

Name

Jurisdiction

Place of posting as Tehsildars.—DHARAMSALA. 1. Shri Krishna Nand, pre- Districts of Chamba, sently posted as Naib Tehsildar (Elections) Kangra District, Dharam-

Kangra, Mandi, Kulu and Lahaul Sub-Division of Lahaul-Spiti dis-

Place of posting as Tehsildar.—KASUMPTI.

Shri Ram Rattan, present-Naib posted as Tehsildar (Elections) Simla district, Simla.

Districts of Mahasu, Simla, Bilaspur, Sirmur Kinnaur and Spiti Sub-Division of Lahaul-Spiti, district.

These promotions are purely ad hoc and would confer no rights or claims on the officials concerned for seniority, confirmation and regular promotions and they can be reverted to their original posts at any time without assigning any reasons therefor.

D. B. LAL, Chief Electoral Officer.

#### OFFICE OF THE DIVISIONAL FOREST OFFICER CHAMBA FOREST DIVISION, CHAMBA NOTIFICATION

Chamba, the 7th March, 1970

No. C. XIII-I/15868-15927.—In exercise powers vested in me under rule 9 of Himachal Pradesh (Forest Department) Notification No. Ft. 29-256/48, dated 20-6-1951. The following rates for fees for launching and floating of timber are hereby fixed for the Ravi River within the jurisdiction of Chamba Forest Division for the period from 1-7-1970 to 30-6-1971:—

(1) Logs of all kinds with a minimum girth of 0.76200 meters 2'-6" and minimum length of 1.82880 metres (6')

0.13 each.

(2) Logs of all kinds below 0.76200 meters (2'-6') mid girth and length more than 1.82880 metres (6') in length and for logs less than 1.82880 meters (6') in length ...

0.03 each.

0.06

each.

Rs.

(3) Sawn timber of more than 0.08496 cubic meters (3 cft.) in volume

(4) Sawn timber between 0.0566 cubic metres 0.05 (2 cft.) and 0.08496 cubic metres (3 cft.).. each.

(5) Sawn timber below 0.0566 cubic meters (2 cft.)

0.02 each. 0.01 (6) Fire wood scrap

each. Nil (7) Bamboo

> P. L. KAUL, Divisional Forest Officer.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

#### **NOTIFICATIONS**

Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh that land is likely to be required to be taken by the Himachal Pradesh Government at the public expense for a public purpose\*, it is hereby notified that land in the locality described below is likely to be acquired for the said\* purpose.

This notification is made under provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested, who has any objection to the acquisition of the said land in the locality may, within thirty days of the publication of this notification, file an objection in writing before the Collector of Land Acquisition Officer, Himachal Pradesh Public Works Department, Kasumpti, Simla-9, Himachal Pradesh.

No. SE-II-R-54/70-24342-45. Simla-3, the 29th January, 1970.

\*Construction of Suni-Naj-Luhri Road.

District: MAHASU

;ŀ

#### SPECIFICATION

Tehsil: SUNI

1970.

Village	Khasra No.		Area Big.Bis		
MALGHI	119/1		0	3	
	Total		0	3	
No. SE-II-R-54/70-24354-57. Simla-3, the 29th J					

\*Construction of Rohru-Chargaon Road.

#### Tehsil: ROHRU

	Total	• •	0	6
	388/133/1		0	2
	140/1		0	1
	322/99/1		0	1
MANDLI	387/133/1		0	2

Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh that the land is required to be taken by the Government at public expense for a public purpose\*. It is hereby declared that the land described in the specification below is required for the said\* purpose.

This declaration is made under the provisions of seconds.

This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Collector, Land Acquisition, Himachal Pradesh P.W.D. is hereby directed to take order for the acquisition of said land.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector, Land Acquisition, Himachal Pradesh P.W.D, Simla 9.

No. SE-II-R-54/70-26124-27. Simla-3, the 24th February, 1970.

\*Construction of Suni-Luhri Road

#### SPECIFICATION

District:	MAHASU	Tehsil:	SUNI

Village 1	Khasra N 2	о.	I	Big.	rea Bis. 4
BHATHORA	300/165/1			0	2
	166/1			0	18
	121/1			0	18 7 1 2
	142/1			0	1
	144/1			0	2
	143/1			0	11
	152/1			0	6
	151/1			0	2
	81/1			0	6 2 8 1
	73/1			0	1
	74/1			0	
	72/1			0	2
	75/1			0	1
	76/1			0	8
	345/57/1			0	8
	346/57/1			0	5
•	308/235/1			0	4
	51/1			0	9
	106/1			1	4 2 1 8 8 5 4 9
	189/1			2	7
		Total	• •	8	15
I- OF IT D FAICO OC	110 15				

#### No. SE-II-R-54/69-26112-15. KOTHI 2/1

	.,	
159/1 1/1	0	5
1/1	0	5
1,2	0	14
1/3	. 0	5
1/3 46/1	0	5
24/1 21/1 17/7 10/1	ő	1
21/1	ŏ	2
17/7	ŏ	3
10/1	ŏ	8
9/1	ő	2
9/2	ő	2
9/1 9/2 9/3		/
9/4	0	- 6

4/1 4/2

93/1

94/1

95/1 307/1 308/1

164/1

2

0

0

0

5

### No. SE-II-P-5//60 26122 25

10. SE-11-R-54/65	9-26132-35.		
MALGI	738/619/1	0	2
	337/1	0	12
	338/1	0	6
	333/1	0	5
	783/305	. 0	10
	304/1	0	6
	266/1	O	2
	267/1	0	7

257/1

Total

3

1 16

0 12

0

0 8

0 11

0

0 1

0 13

0

0 13

0

0

1

0 15

0 1

0 12

1 10

0

0 1

0 2

0 1

0

4

8

7

8

17 0 0 2

5

3

19

0 0 0 12 10 2 2 2 2 0 0 0 0 2 4 0 6 1 0 12 1 6 0 2 11 9 15 19 No. SE-II-R-54/69-26098-103. **PANDOA** 0 17 0 0 3 0 18 0 5 0 13 0 0 345/5/1 509/1 0 1 0 9/1 10 496/1 0 174/1 0 18 496/1/1 0 14 178/1 1 0 17 502/1/1 371/179/1 5 0 7 511/1 5 395/1 Total 7 17 493/1 0 10

13

2

1

5

4

8

10

3 16

18

0 2

0

No. SF-II-R-54/69-26116-19.

No. SE-II-R-54/69-26140-43.

**MAJHOTLI** 

bridge,

SAINJ PARANOO

\*Construction of Road from Sainj Paranoo to Luhri

573/172

569/167

434/188/1

355/189/1

1337/1/1

1337/2/1

1346/1

Total

CHOPAL

174/1

183/1

171/1

169/1

187/1

\*Construction of Chopal-Dadahu Road.

Tehsil:

Tehsil: KUMARSAIN

571/432/168

399/1

401/1

497/1

498/1

506/1

223/1

529/1

530/1

393/1

400/1

396/1

444/1

224/1

224/2 213/1

215/1

216/1

531/1

214

398/1

457/1

566/442/1

567/442/1

598/443/1

587/442/1/1

1	2	3	4	1	2	3 / 4
	445/1	3 0	15 16	No. SE-II-R-54/69-26	094-97.	*
	542/1 Total	23	11	KHANOWRTOO	86/1 201/1082 <b>/</b> 201/109/1	0 14 0 8
No. SE-II-R-54/69-260	989-93.				216/109/1 225/109/1 109/1	0 12 2 4 0 10
*Construction o Te	of Kharapathar-Mand hsil: JUBBAL	lhol Road.			109/2 Total	10 7
KAINA	3/1 7/1	0	1 <b>6</b> 2			7.4.7
	4/1	ŏ	5		M. L. BANS	10
	5/1	0	12		Superintending En 2nd Circle, Himacha	
	163/1 858/615/1	1 22	6 3		Public Works Departme	
	858/615/2	5	3			-
	858/615/3	2	10		<del></del>	
	858/615/4 815/615/5	.0	19 10		he 20th February, 1970	
	Total	34	6	appears to the Lieuten	R)61-9/69-5035-38.—Williant Governor, Himach	al Pradesh
No. SE-II-R-54/69-261	20-23.	. —		at public expense for	ed to be taken by the C a public purpose, n	amely for
*Construction of Saw				Solan, it is hereby decl	pproach Road to Degrared that the land descri	ribed in the
DHADI GHUNSA	597/1	1	0	_	equired for the above pu made under the pro	
	Total	1	0	section 6 of the Land A	equisition Act, 1894 to a r the provisions of secti	all whom it
No. SE-II-R-54/70-2612	28-31.			said Act, the Collect	or, Land Acquisition, Department is hereby	Hir chal
*Construction of Nog Tehsil: F	li-Taklesh Road. RAMPUR			take order for the acqu	isition of the said land.	
DARSHAL	271/1 min	2	6	Collector, Land Acqu	lay be inspected in the ouisition, Himachal Prad	
	271/2 min 320/1	0 15	14 9	Works Department, So	nau.	
	275/1 440/2 <b>72</b> /1	$\frac{1}{0}$	2 16	S	PECIFICATION	W.
	273/1 274	$\theta$	2 8	District: MAHASU	Tehsil	: SOLAN
	Total	_ 20	17			Area
				Village	Khasra No.	Big. Bis.
No. SE-II-R-54/69-2610  *Construction of Gau				SAIR	3007/245/2, 43/1 248/1	0 3 0 4
•		0	,		2056/249/1	0 2
MANGARA	192/1 193/1	0	6 15		T-4-1	
	208/1	ŏ	6		Total	0 9
	208/2	0	11			
	Total	1	18		s to the Lieutenant at the land is required t	
No. SE-II-R-54/70-2610	)4-7.				at public expense for a	
*Construction of Nog					fication below is requi	
KAMLAWO	131/1	0	15		ade under the provision	s of section
	1/1	3	3	6 of the Land Acquisi	tion Act, 1894 to all wh	nom it may
	1/2 1/3	2	19 12	concern and under the	provisions of section 7	of the said
	141/1	1	1		nd Acquisition, Himacl	
9	417/1/1	0	10	for the acquisition of the		rano order
	Total	9	0		may be inspected in the uisition, Himachal Prac	
			-	Concetor, Land Acqu	mulion, ilminoual Fac	- AGEL I GOILOW

Works Department, Solan. No. III-SE-Genl.-B-62-5/69-5039-42.

Solan, the 12th February, 1970.

\*Construction of Gang Hut at Ambota. SPECIFICATION

 District:
 SIRMUR
 Tehsil:
 RENUKA

 Village
 Khasra No.
 Big. Bis.

 1
 2
 3
 4

 KHARKAHAN
 400/1
 2
 17

1 2

No. SE-III-Genl-(W.S.63/69-5243-46.

Construction of Water Supply Scheme, Rajgarh.

Tehsil: PACHHAD

THANOGA

318/218/1

0 10

R. K. SARKAR, Superintending Engineer, III Circle, H. P. P. W. D., Solan.

## भाग ३—-अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिदेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल, हिमाचल बेंच आफ़ देहली हाई कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर तथा किन्द्रनर प्राफ़ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसुचित आदेश इत्यादि

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT NOTIFICATIONS

Simla-2, the 25th March, 1970

No. 7-2/70-E&T.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act (I of 1914), as applied to the areas comprised in Himachal Pradesh immediately before 1st November, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioners under section 9 of the said Act, read with the Himachal Pradesh (Excise Powers and Appeal) Orders, 1965, I, B. C. Negi, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh, hereby direct that the following amendments shall be made in the Punjab Liquor Licence Rules, as applied to the said areas of Himachal Pradesh with effect from 1st Appril, 1970:—

#### **AMENDMENTS**

In the said Rules:

(I) Sub-rule (3) of rule 5.27-A shall be substituted as under:—

"(3) Licences in forms L-3, L-4 and L-5 for the vend of foreign liquor in hotels/restaurants/dak bungalows will be granted on fixed fee in addition to the fees assessed according to the scale prescribed under rule 5.31. The following are the rates of fixed fees:—

For hotels/restaurants/dak bungalows, in towns—
(a) with population upto 15,000—Rs. 1,500.00
(b) with population above 15,000—Rs. 4,000.00".

(2) In rule 5.31 for the rates of assessment of vend fees prescribed for licences in forms L-3, L-4 and L-5 the following rates shall be substituted:—

Name of licence

Rate of assessment of vend fee per bulk litre

Spirit Wine, Beer, Cider, etc.

Imported Indian Imported Indian made made

Rs. Rs. Rs. Rs. Rs. Re. L-3, L-4 and L-5 ... 31.25 25.00 6.25 1.25 0.63

(3) Sub-rule 10(1) of rule 5.39 shall be substituted as under:—

"(1) Rural areas—all licences:—
Between 1st April and 31st October, 11 A.M. to 9 P.M.
Between 1st November and 31st March, 11 P.M. to
8 P.M.".

- (4) Sub-rule 10(2)(a) of rule 5.39 shall be substituted as under:—
  - "(a) Licences in forms L-2, L-10, L-14 and L-14-A, for the vend of foreign liquor and country liquor by retail.

Between 1st April and 31st October, 11 A.M. to 10 P.M. Between 1st November and 31st March, 11 A.M. to 9 P.M.".

- (5) Sub-rule 26 of rule 5.39 shall be substituted as under:—
- "26. No. sale of liquor whether wholesale or retail shall be made by any measure other than standard stamped measures approved by the Collector. The standard measure shall be the proof litres or bulk litre and the multiples thereof, and the licensee shall keep such stamped standard fractional measures of proof or bulk litres as are available in the market and have been approved by the Collector.

Notes.—(1) Arrangements will be made for the supply of standard measures through the Collector.

- (2) A peg will be construed to mean 60 millilitres while half a peg, 30 millilitres."
- (6) Clause (d) of sub-rule (1-A) of rule 5.40 shall be substituted as under:—
  - "(d) (i) All issues of foreign liquor from the premises of the licensee to the licensed vendors in Himachal Pradesh shall be made after depositing duty on them in the Government Treasury/Sub-Treasury, by the licensee himself.
  - (ii) In the case of any licence in form L-1-A combined with the licence in form L-11, all issues of foreign liquor to the licensed vendors outside Himachal Pradesh shall be made only against pre-duty paid import/transport permits of the importing State."
- (7) The second proviso in between the existing first and third proviso below rule 5.42 shall be deleted.

Simla-2, the 25th March, 1970

No. 7-20/70-E&T.—In exercise of the powers conferred by section 59 of the Punjab Excise Act (I of 1914), as applied to the territories transferred to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 and by virtue of the powers of the Financial Commissioner under section 9 of the said Act, read with the Punjab Excise Powers and Appeal Orders, 1956, I, B. C. Negi, Excise and Taxation Commissioner, Himachal Pradesh hereby direct that the following amendments shall be made in the Punjab Liquor Licence

Rules, as applied to the said areas, with effect from 1st April, 1970:-

AMENDMENTS

In the said Rules:

Name of licence

(1) Sub-rule (3) of rule 5.27 shall be substituted as

(3) Licences in Forms L-3, L-4 and L-5 for the vend of foreign liquor in hotels/restaurants/dak bungalows will be granted on fixed fee in addition to the fees assessed according to the scale prescribed under rule 5.31. The

following are the rates of fixed fees:-For hotels/restaurants/dak bungalows in towns:—

(a) with population upto 15,000-Rs. 1,500.00

(b) with population above 15,000—Rs. 4,000.00."

(2) In rule 5-31 for the rates of assessment of vend fees prescribed for licences in Forms L-3, L-4, and L-5 the following rates shall be substituted:-

Rate of assessment of vend fee per bulk litre

Spirit Wine, Beer, Cider, etc.

Imported Indian Imported Indian made made

Rs. Rs. Rs.

L-3, L-4 and L-5 ...31.25 25.00 6.25 0.63 (3) Sub-rule 9(1) of rule 5.37 shall be substituted as

under:-

"(1) Rural areas—all licences:— Between 1st April and 31st October, 11 A.M. to 9 P.M. Between 1st November and 31st March, 11 A.M. to

(4) Sub-rule 9(2)(a) of rule 5.37 shall be substituted as

under:-"(a) Licences in Forms L.2, L.10, L.14, and L.14-A for the vend of foreign liquor and country liquor by retail. Between 1st April and 31st October, 11 A.M. to 10 P.M.

Between 1st November and 31st March, 11 A.M. to 9 р.м."

(5) Note (2) below rule 5.37 shall be substituted as "(2) A peg will be construed to mean 60 millilitres

while half a peg, 30 millilitres." (6) Clause (d) of sub-rule (I-A) of rule 5.38 shall be substituted as under:-

"(d)(i) All issues of foreign liquor from the premises of the licensee to the licensed vendors in Himachal Pradesh shall be made after depsoit-

Sub-Treasury, by the licensee himself. (ii) In the case of any licence in Form L-1-A, combined with the licenee in Form L-11, all issues of foreign liquor to the licensed vendors outside Himachal Pradesh shall be made only against pre-duty paid import/transport permits of the importing State.'

ing duty on them in the Government Treasury/

B. C. NEGI, Excise and Taxation Commissioner.

श्रीर टाउन

एरिया

भाग ४--स्थानीय स्वायत शासनः म्युनितियत बोर्ड, डिस्ट्क्ट बोर्ड, नोटिफाइड तथा पंचायत विभाग

#### LOCAL SELF GOVERNMENT DEPARTMENT NOTIFICATION

No. 787/LFA.—In pursuance of the provisions of sec-

Dharamsala, the 19th November, 1969

tion 23.(1) of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968, it is hereby notified that Shri Satya Paul Gupta member of the Municipal Committee, Nurpur, in the Kangra district has been elected as President of the said Committee.

> Y. L. RAJWADE, Deputy Commissioner Kangra.

#### PANCHYAT DEPARTMENT NOTIFICATION

Dharamsala, the 11th March, 1970 No. 5626/Dev/P.—In partial modification of notification No. 3397/Dev(P), dated 18th February, 1965, published

in the Punjab Government Extra-ordinary Official Gazette, dated 19th February, 1965, it is notified that consequent upon Shri Bhumi Dev having been elected as Chairman, Zila Parishad, Kangra, he ceased to be the Chairman of Panchayat Samiti, Hamirpur under sub-section (1) of section 88 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishad Act. 1961. Accordingly, his

Samitis and Zila Parishad Act, 1961. Accordingly, his

name appearing under Chairman, is hereby deleted and

replaced by Shri Bhagwan Dass. Y. L. RAJWADE Deputy Commissioner, Kangra.

## भाग ५-वियक्तिक ग्रधिसूचनाएं और विज्ञापन

व म्रदालत श्री नेत्र सिंह गांडिल, एम० ए० एल० एल० बी०, सीनियर ग्रानन्द भट्टाचार्य पुत्र D.K. Bhattacharya Civil Surgeon सब जज महासू, मुकाम क्लैसटन शिमला-१

मुकदमा नं० 3/2--बाबत साल 1970 Application under section 8 (2) of the Hindu Minority and Guardian ship Act, praying that the petitioner be

Master Anand Bhattacharya, aged about 11 years, for the benefit of the minor. Dr. D.K. Bhattacharya, Civil Surgeon, D.M.O.

permitted to mortgage the property of his minor son,

Mahasu district.

सायल

वनाम

उपरोक्त दरस्वास्त श्री D.K. Bhattacharya सायल ने प्रदालत हुन्ना में पेश की है कि उस को भ्रपने नाबालग श्री मास्टर

श्राम जनताः

D.M.O. महासू की जायदाद गैर मनफुला, Himachal Pradesh Co-operative Land Mortgage Bank, Simla

के पास गिरवी मु० 10,000/ रुपये रखने की श्राज्ञा दी जाये अतः इस घोषएा। पत्र द्वारा सर्व जनता को सूचित किया जाता है कि यदि किसी को दरस्वास्त की मन्जूरी बारे कोई उजर हो तो वह भ्रदालत हजा में उपस्थित हो कर मिति 30-3-1970 को भ्रपना उजर पेश करें श्रन्यया दरख्वास्त के मुतल्लिक कानूनन फैसला किया जावेगा।

ग्राज मिति 20-3-1970 को मेरे दस्तखत व मोहर ग्रदालत से जारी किया गया। नेव सिंह शांडिल,

मोहर। सीनियर सब-जज।

## भाग ६--भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुन: प्रकाशन

शुन्य

भाग ७—भारतीय निर्वाचन ग्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक ग्रिथिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी ग्रिथिसूचनाएं

शून्य

ग्रनुपूरक

शून्य